

DELIVERY NOTE: 75159082



Date: 28.01.2020 20:45

E.D.I
page
1 / 1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Dei Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone:
e-mail:

Eliska Voracova
+4200466895208
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 30.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0486850728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAIT2.1SLWKF5F 40,0X 55,0X 8,0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550003888401 / DLS: 119	0048354949 9009069060	1.440	PC	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	3	700289225 -700289232 0011608226 15.01.2020 15.01.2027	180		700310138
DESCR: BDAIT2.1SLWKF5FX36 COMP.: 70 ACM 121433 DIM.: 40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM Simmering® BDSL with spring									
Summary of pallet and UMS sent: TBA-S01568 GETRAG PAL 501568 800X 600X VDA R-KLT 3215 297X 198X CCB-LID 223 C-KLT 271X 1 PC 8 PC 8 PC 14510 100832033 501011426 KUEHNENAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (Ba) KUEHNENAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE 05 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Quantità dichiarata: <i>fuori</i> Quantità effettiva: <i>fuori</i> Tipo Imballaggio: <i>fuori</i> Quantità Imballi: <i>fuori</i> Data controllo: <i>5.2.20</i> Firma: <i>Heidi</i>									

Forwarder

Transit/Mia Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 40,59 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65025783
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co KG, Hoennerweg 2-4 69469 Weinheim		2) Supplier-No. 694691000928		3) Expedition Order No. 65025783		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim		8) Shipping-/Transport Reference No. 65025783		4) Sender No. at Shipping Expeditor			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 30.01.2020		7) Relations-No.	
9) Shipping Expeditor Schweitzer I.+F. Gm		10) Carrier-No. 3001775		Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		Telephone 07141/2451-0	
14) Unloading point 14248		15.2) Transit/Via Forwarder:		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.		13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
16) Reception date 30.01.2020				17) Reception time			

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg
65025783 /75159082	001	GETRAG PAL 5015		DICHT+SCHWING-ELEMENT	14,0	40,6
65025783 /75159082		800X600X144 8 VDA R-KLT				
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum	27)	28)
0001		138,5			14,0	40,6

29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description			
31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward EUR

35) Attachments	36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment 38) Means of transport no. SCH3001071 39) Truck code 40) Shipping type Truck 41) method of payment
-----------------	---

42) Receipt confirmation of ship to party
 Above shipment is complete and in good condition
 Claim period according to ADR 2003 Sect 28 (HGB & 438)

ROTHHEIM-NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

05 FEB 2020

Company stamp/Signature

Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal are subject to immediate exchange

44) Shipment contains
 Euro-Flat-Pal. (FP)
 Euro-Cage-Pal. (CP)
 Euro-Cage-Pal. (CP)

43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date _____ Time Name _____	45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 1 for goods recipient Page: 1 / 1
--	--



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000832 vom 30.01.2020



20-000832

Ludwigsburg, 30.01.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute ganteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contracte, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.02.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 75159082	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 41	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 COLLI		41,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Gut 20-000832 empfangen am Reception de la marchandise KUENNEFELDE S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 05 FEB 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200858
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604